

**Отчет по научному кружку:
«Научный тест: разновидности и способы перевода на
английский язык»
2020/2021 учебный год**

к. пед. наук, доцента кафедры гуманитарных и социально-экономических дисциплин Башмаковой Н.И.

1. В сентябре 2020 года Башмаковой Н.И. осуществлена работа по набору студентов (1, 2, 3, 4 курсов) СЗФ ФГБОУ ВО РГУП в научный кружок «Научный тест: разновидности и способы перевода на английский язык». Список членов научного кружка прилагается.

Список членов научного кружка:

1. Аббасова Сабина Алгалиевна 115
2. Андреев Даниил Вадимович 312
3. Галкина Наталья Андреевна 212
4. Горячева Дарья Романовна 312
5. Гриценко Виолетта Вячеславовна 212- староста научного кружка
6. Кириллов Филипп Павлович 413
7. Колосов Максим Александрович 312
8. Хосуев Тимур Борисович 312
9. Школьный Андрей Максимович. 213

2. В октябре 2020 Башмаковой Н.И. проведено оформление документации, сформулированы цель и задачи научного кружка, скорректировано название научного кружка - «Научный тест: разновидности и способы перевода на английский язык», организовано фотографирование членов кружка, подготовлен материал для оформления стенда научного кружка, разработан план работы кружка на 2020-2021. (План прилагается).

№ п/п	Наименование мероприятия, тема	Срок выполнения	Ответственный	Отметка о выполнении
1 семестр				
1.	Организационное собрание. Согласование и утверждение плана работы кружка (даты и время проведения, состава) на 2020-	27 октября 2020	Башмакова Н.И.	выполнено

	2021 уч. год. Выбор старосты научного кружка.			
2.	Научные тексты и их классификация.	17 ноября 2020	Башмакова Н.И.	выполнено
3.	Аннотация, ключевые слова Практика составления аннотаций и отбора ключевых слов. Уточнение названия доклада Колосова Максима Александровича для участия во Всероссийской (национальной) научно-практической конференции "Исследование и практика в социально-экономической и гуманитарной сфере", (дата проведения конференции – 13 декабря 2020) и публикации статьи в сборнике материалов конференции (РИНЦ).	1 декабря 2020	Башмакова Н.И.	выполнено
4.	Тезисы статей для участия в конференции. Уточнение названия статьи Андреева Д.В. для	8 декабря 2020	Башмакова Н.И.	выполнено

	участия во Всероссийской (национальной) научно- практической конференции «Исследование и практика в социально- экономической и гуманитарной сфере»			
5.	Практика составления аннотаций и отборе ключевых слов. Тезисы для участия в международном конкурсе тезисы Аббасовой Сабини Алгалиевны	15 декабря 2020	Башмакова Н.И.	выполнено
5.	«Тезисы». <i>Подготовка работы для участия в Международном конкурсе: «Лучшие научные тезисы - 2021»</i>	25.12.2020	Башмакова Н.И.	выполнено
2 семестр				
5.	Подготовка тезисов для участия членов кружка в Международной научно- практической конференции молодых исследователей	26 января 2021	Башмакова Н.И.	выполнено

	«Вектор 3».			
	Уточнение формулировок тем на английском языке для участия в Международной научно-практической конференции молодых исследователей «Вектор 3».	28 января 2021	Башмакова Н.И.	выполнено (сформулированы темы)
	Корректурa тезисов на английском языке для участия в Международной научно-практической конференции молодых исследователей «Вектор 3».	2 февраля 2021	Башмакова Н.И.	выполнено (3 студентами 3 курса подготовлены тезисы для участия в конференции «Вектор3»)
	Уточнение тем для участия членов научного кружка в IX ежегодной студенческой научной конференции «Право и правосудие в современном мире», которая состоится 27 марта 2021 г. в онлайн-формате.	16 февраля 2021	Башмакова Н.И.	выполнено (2 студента подготовили статьи для публикации в сборнике)
	Корректурa тезисов для участия членов научного кружка в IX ежегодной	02 марта 2021	Башмакова Н.И.	выполнено (2 студентами 1и 3 курсов подготовлены тезисы для

	студенческой научной конференции «Право и правосудие в современном мире», которая состоится 27 марта 2021 г. в онлайн-формате.			участия в конференции «Право и правосудие в современном мире»)
	Научные презентации. Практика составления и проведения научных презентаций по юридической тематике.	16 марта 2021	Башмакова Н.И.	выполнено
	Классификация научных текстов	20.04.2021		международного конкурса сертификатами)
6.			Башмакова Н.И.	выполнено
7.	Аннотации научных статей. Подведение итогов работы кружка	20 мая 2021	Башмакова Н.И.	выполнено; подготовлено 3 публикации на русском языке для участия в сторонних конференциях, 2 статьи – для участия в вузовской конференции; 3 статьи – для участия в зарубежной конференции; 1 статья – для участия в конкурсе.

3. В 2020-2021 Башмаковой Н.И. проведены все запланированные мероприятия научного кружка: проведено организационное собрание, согласован и утвержден план работы кружка (даты и время проведения, состав) на 2020-2021 уч. год, проведены встречи со студентами по тематикам: «Научные тексты и их классификация», «Аннотация, ключевые слова», «Тезисы», «Научные презентации», «Классификация научных текстов», «Аннотации научных статей», «Тезисы научных статей».

4. В 2020 году Башмаковой Н.И. с учетом интересов студентов (1,2, 3,4 курсов) сформулированы:

4.1. Темы для участия в Всероссийской (национальной) научно-практической конференции "Исследование и практика в социальноэкономической и гуманитарной сфере" с последующей публикацией сборника РИНЦ:

«Языковая личность политического деятеля (на примере индийского политика Махатмы Ганди)» (автор – Андреев Даниил Вадимович).

«Судебная защитительная речь через призму авторских ремарок адвоката» (автор – Колосов Максим Александрович).

По результатам конференции опубликованы статьи:

1. Андреев Д.В. Языковая личность политического деятеля (на примере индийского политика Махатмы Ганди) // Сборник избранных статей по материалам научных конференций ГНИИ "Нацразвитие" (Санкт-Петербург, Декабрь 2020). Всероссийская (национальная) научно-практическая конференция "Исследование и практика в социально-экономической и гуманитарной сфере". – СПб.: ГНИИ «Нацразвитие», 2020.

2. Колосов М.А. Судебная защитительная речь через призму авторских ремарок адвоката // Сборник избранных статей по материалам научных конференций ГНИИ "Нацразвитие" (Санкт-Петербург, Декабрь 2020). Всероссийская (национальная) научно-практическая конференция "Исследование и практика в социально-экономической и гуманитарной сфере". – СПб.: ГНИИ «Нацразвитие», 2020.

4.2. Тема для публикации в сборнике научных статей: Слово и текст. Вопросы филологии, лингвистики, литературы: Специфика коммуникативной стратегии убеждения в политическом дискурсе Уинстона Черчилля. (Кириллов Филипп Александрович).

4.3 Тема для участия в международном конкурсе «Лучшие научные тезисы-2021». Номинация – Креативный подход года.

Аббасова С.А. Речевой портрет Авраама Линкольна через призму коммуникативных стратегий речи. (2 место, сертификат).

5. В 2020 Башмаковой Н.И. осуществлена подготовка студентки Аббасовой С.А. для участия в международном конкурсе «Лучшие научные тезисы – 2021», получено 2 место (сертификат).

6. В 2021 году в рамках научного кружка под руководством Башмаковой Н.И. студентами 3 курса (Андреевым Даниилом Вадимовичем 321гр., Хосусевым

Тимуром Борисовичем 313 гр., Колосовым Максимом Александровичем 321 гр.) подготовлены научные тезисы на английском языке для участия.

7.В рамках научного кружка под руководством Башмаковой Н.И. 3 студентами 3 курса подготовлены научные тезисы на английском языке для участия в зарубежной конференции «International scientific and practical conference of young researcher «Vector 3.0» и публикации статей:

Хосыев Т.Б. (3 курс). Судебная речь как жанр ораторского искусства «Forensic speech as a genre of oratory».

Колосов М.А. Судебная защитительная речь как средство самовыражения личности адвоката «Judicial defensive speech as a way of expressing a lawyers personality».

Андреев Д.В. Языковая личность юриста в контексте взаимодействия языка и юридической коммуникации «Language personality of a lawyer in the context of interaction of language and legal communication».

8.В рамках тематик научного кружка: «Тезисы научных статей», «Аннотации научных статей» студентами под руководством Башмаковой Н.И. подготовлены тексты научных статей для участия в студенческой конференции «Право и правосудие в современном мире». В Секцию №9 «Социально-гуманитарное знание в контексте профессиональной подготовки юриста» включены статьи студентов 1 и 3 курсов (с целью публикации в сборнике: «Право и правосудие в современном мире»):

Аббасова С.А. (1 курс) «Иностранный язык в сфере юриспруденции как социальный ориентир в профессиональной подготовке будущих юристов.

Колосов М.А. (3 курс) Развитие ораторских навыков будущих юристов посредством изучения юридической риторики.

Таким образом, проведено 15 заседаний кружка, членами кружка подготовлено 10 статей.



Башмакова Н.И.